

DOMENIE XI «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Sal 26,7.9

Scolte, Signôr, la vôs dal gno berli.
Tu sês tu il gno jutori:
no sta parâmi vie,
no sta bandonâmi, Diu de mê salvece.

Colete

Diu, fuarce di chei che in te a sperin,
scolte ben disponût lis nestrîs preieris,
e, stant che cence di te la debolece dai oms no pues propit nuie,
danus simpri il jutori de tô gracie
par ch'ò metìn in vore i tiei comandaments
e ti plasìn tes intenzions e tes oparis.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE 2 Sam 12,7-10.13

Il Signôr ti perdona il to fal; no tu murarâs.

Dal secont libri di Samuel

In chei dîs, Natan i disè a David: «Chel om tu sês tu! Il Signôr, Diu di Israel, al dîs cussì: Jo ti ai onzût re di Israel, ti ai deliberât des sgrifis di Saul, ti ai metude in man la cjase dal to paron, ti ai metudis tai braçs lis feminis dal to paron, ti ai dade la cjase di Israel e di Gjude e, se no tu 'nd âs vonde, ti zontarai ancjemò altri. Parcè alore âstu spreseât la peraule dal Signôr e fate une robe che i displâs? Tu âs sassinât cu la spade Urie l'itit, tu âs cjolte par tô femine la sô femine e lui tu lu âs fat copâ de spade dai amonits. Di chi indenant, la spade no si slontanarà mai altri de tô cjase, parcè che tu mi âs ofindût e tu âs cjolte la femine di Urie l'itit par ch'e diventàs la tô femine».

Dissal David a Natan: «O ai pecjât cuintri dal Signôr!». Alore Natan i disè a David: «Par chel che lu rivuarde, il Signôr ti perdona il to fal; no tu murarâs».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 31

R. Tornimi la gjonde dal perdon, Signôr.

Furtunât chel che i è stât perdonât il so pecjât,
che i je stade taponade la sô colpe.
Furtunât l'om che il Signôr no i met in cont la colpe
e che nol à imbroi intal so cûr. **R.**

Il gno pecjât ti ai fat cognossi,
no ai platade plui la mê colpe e ti ai dite:
«O ricognòs, Signôr, i miei fai»
e tu tu âs perdonât la tristerie dal gno pecjât. **R.**

Tu tu sês par me un ripâr, inte disgracie tu mi paris,
tu mi vulucis cui scriui de salvece. **R.**

Gjoldêt tal Signôr e stait contents, int buine,
scriulait ducj vualtris, int di cussience. **R.**

SECONDE LETURE Ga 2,16.19-21

No soi plui jo ch'ò vîf: al è Crist ch'al vîf in me.

De letare di san Pauli apuestul ai Galazians

Fradis, savint che nissun om nol è justificât midiant des oparis de leç ma dome in fuarce de fede in Gjesù Crist, o vin crodût ancje nô in Gjesù Crist, propit par jessi justificâts midiant de fede di Crist e no midiant des oparis de leç, parcè che midiant des oparis de leç nol sarà mai justificât nissun mortâl.

Di fat, midiant de leç, jo o soi muart a la leç, in mût di vivi par Diu. O soi stât metût in crôs insieme cun Crist; o vîf, ma no soi plui jo ch'o vîf: al è Crist ch'al vîf in me. La vite che cumò o vîf te cjar, le vîf te fede dal Fi di Diu, che mi à volût ben e si è dât vie par me. No buti vie la gracie di Diu; di fat se la justizie e ven midiant de leç, alore Crist al è muart propit dibant.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Mc 1,15

R. Aleluia, aleluia.

Il ream dai cîi al è dongje;
convertîtsi e crodêt tal vanzeli.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 7,36-8,3

I siei pecjâts, ch'a son tancj, i son stâts perdonâts, parcè che e à volût un grum di ben.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, un fariseo al invidà Gjesù a mangjâ cun lui. Lui al jentrà in cjase sô e si metè in taule. E ve che une femine, une pecjatorie di chê citât, savût ch'al jere in cjase dal fariseo, e rivà cuntun vasut di vueli profumât; si fermà daûr di lui, si scrufuîa dongje dai siei pîts e e scomençà a bagnâjai di lagrimis; po ju suiave cui siei cjavêi, ju bussave e ju onzeve di vueli profumât.

Viodint il cês, il fariseo che lu veve invidât al disè dentri di se: «Se chel chi al fos pardabon un profete, al savarès ce rasse di femine ch'e je cheste che lu tocje: e je une pecjatorie». Alore Gjesù i disè: «Simon, permetimi une peraule». I rispuindè: «Mestri, fevele libar». «Un usurari al veve doi debitôrs: un al veve di tornâi cincent denârs e chel altri cincuant. No jessint nissun di lôr in stât di tornâjai, ur parà jù il debit a ducj i doi. Dai doi, cui varaial plui agrât?». I rispuindè Simon: «O scrupuli chel che i à parât jù di plui». E Gjesù i disè: «Tu âs resonât pulît». Po, voltantsi viers de femine, i disè: «Viodistu cheste femine? O soi rivât in cjase tô e tu no tu mi âs dade l'aghe par lavâmi i pîts, cu la cuâl che jê mi à bagnâts i pîts cu lis lagrimis e mai à suiâts cui cjavêi. Tu no tu mi âs dade la bussade, cu la cuâl che jê, di cuant che o soi chi, no à smetût di bussâmi i pîts. Tu no tu mi âs spargotât il cjâf di vueli profumât, cu la cuâl che jê mi à spargotât di profum i pîts. Par chel ti dîs: i siei pecjâts, ch'a son tancj, i son stâts perdonâts, parcè che e à volût un grum di ben. Invezit chel che si perdonii pôc, al vûl ancje pôc ben». Po i disè a jê: «Ti son perdonâts i tiei pecjâts». Alore chei ch'a jerin in taule cun lui a tacarin a cisicâ: «Cui esal chest om ch'al à cûr di parâ jù ancje i pecjâts?». E Gjesù i disè a la femine: «La tô fede ti à salvade; va in pês!».

Plui indenant, lui al leve ator pes citâts e pai borcs predicjant e contant la buine gnove dal ream di Diu, e i Dodis a jerin cun lui insieme cuntun troput di feminis ch'a jerin stadis vuaridis dai spirits triscj e des infermitâts: Marie di Magdale, ch'a jerin saltâts fûr di jê siet demonis, Gjovane, femine di Cuse, ministradôr di Erode, Susane e altris di lôr. E lôr ju servivin cu la robe ch'a vevin.

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Diu, che cun chescj regâi dal pan e dal vin
tu nudrissis la gjernazie umane
e tal sacrament tu le fasis tornâ gnove,
fâs, par plasê, che no nus mancji
chest sostentament dal cuarp e da l'anime.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Sal 26,4

Une robe i domandi al Signôr e dome cheste o brami:
di stâ te cjase dal Signôr ducj i dîs de mê vite.

Daspò de comunion

Cheste sante comunion ch'o vin ricevude, Signôr,
come ch'e je spieli de unitât dai fedêi cun te,
cussì e rivi a dâ dongje inte unitât la tô Glesie.
Par Crist nestri Signôr.